### 2025/26 香港學校戲劇節

#### HONG KONG SCHOOL DRAMA FESTIVAL 2025/26

### 學校戲劇訓練班 School Drama Training Course

課程結構 Course structure	課程內容 Course Content	日期 Dates (星期六 Saturday)	時間 Time					
* 基礎部分 Basic Session	* 校本戲劇概覽 Overview of School Plays	* 22.11.2025	10:00am-1:00pm					
	*基礎劇本編寫 Foundations of Script Writing	* 22.11.2025	2:30-5:30pm					
	*基礎導演工作坊 Foundations of Directing	* 6.12.2025	10:00am-1:00pm					
	*基礎舞台設計及舞台管理入門 Introduction to Basic Stage Design and Stage Management	* 13.12.2025	2:30-5:30pm					
# 進階部分 Advanced Session	#與青少年編作劇場 Devising Theatre with Youth	# 29.11.2025	10:00am-1:00pm					
	#青少年演員發展及支援 Developing and Supporting Young Performers	# 29.11.2025	2:30-5:30pm					
	#進階導演手法與技巧 Advanced Directing Methods & Techniques	# 6.12.2025	2:30-5:30pm					
	# 進階舞台科藝設計與舞台管理 Advanced Stage Technology Design & Stage Management	# 20.12.2025	2:30-5:30pm					
備註 Notes # 進階部分 (適合對相關課題有基礎認識的參與者) Advanced Session (Suitable for participants with basic understanding of the related topics)								
對象 Target	校內戲劇組之負責教師 或 學校推薦代表 Teacher(s)-in-charge of the school drama team or the representative(s) nominated by the school							
地點 Venue	香港灣仔港灣道 2 號 香港藝術中心 Hong Kong Arts Centre, 2 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong							
名額 Quota	30(以學校為單位 / On school basis )							
授課語言 Medium of Instruction	廣東話 Cantonese							
費用 Fee	全免 Free of charge							
截止報名日期 Deadline for Application	請於 2025 年 11 月 14 日 (星期五) 或之前, 將申請表電郵至 hksdf@hkac.org.hk 香港學藝術學院 Completed application forms must be submitted to Hong Kong Art School by email (email address: hksdf@hkac.org.hk) on or before 14 November 2025 (Friday).							
查詢電話 Enquiries	電話 Enquiries 楊小姐 Ms. Yeung (電話 Tel: 2824 5361)							

#### 備註 Remarks

- 1. 每所學校可提名不多於三位教師或代表報讀上述訓練班,每節課堂只可派出一位教師或代表出席。學校代表可包括積極參與學校戲劇組事務的學校行政人員、高年級中學生或家長。
  - Each school could nominate not more than THREE teachers or representatives for the above course. There should only be ONE teacher/ representative per school for each lesson. School representatives may include school administrative staff, senior form secondary students or parents who are actively involved in the school drama teams.
- 2. 學校可提名教師或代表報讀課程的基礎或進階部分,亦可同時報讀兩部分。如報名的學校數目超逾預設名額,基礎部分及 進階部分的申請將分別以電腦抽籤方式處理。若報名學校不足十所,上述訓練班將會取消。
  - Schools can nominate teachers or representatives to enrol in either the basic session, advanced session, or both. If the total number of enrolling schools exceeds the pre-set quota, a computerised ballot will be conducted separately for the basic session and advanced session. If the number of school applicants is less than 10, the above course will be cancelled.
- 3. 為確保妥善運用公共資源,若參與者出席情況未如理想(以學校為單位),主辦機構將聯絡有關學校以作跟進。
  In order to ensure efficient use of public resources, the organiser will contact the schools concerned for follow-up action if the attendance of participants is unsatisfactory (on school basis).
- 4. 請於 <u>2025 年 11 月 14 日或之前</u>將申請表電郵至 <u>hksdf@hkac.org.hk</u> 香港學藝術學院。逾期申請者將恕不受理。
  Completed application forms must be submitted by email (email address: <u>hksdf@hkac.org.hk</u>) <u>on or before 14 November 2025</u>. Late applications will not be accepted.
- 5. 獲取錄的學校將於 2025 年 11 月 19 日或以前接獲電郵通知,如於該日後仍未接獲有關電郵,則表示其申請不獲接納。 Successful school applicants will be notified by e-mail on or before 19 November 2025. If schools do not receive an email of acceptance notification by then, they may assume that their applications are unsuccessful.
- 6. 課程結束後,參與學校將獲發出席報告以作記錄。
  - Upon completion of the course, attendance reports will be issued to the participating schools for their record.
- 7. 凡參與者出席每一課堂達 85%時數,可獲頒發該課堂的出席證書。
  Statement of Attendance of each lesson will be issued to the participant upon their attendance of 85% of each lesson.

# 2025/26 香港學校戲劇節

## HONG KONG SCHOOL DRAMA FESTIVAL 2025/26

## 學校戲劇訓練班 School Drama Training Course

## 提名表格 Nomination Form

致:香港灣仔,港灣道2號 To: Hong Kong Art School 10/F, Hong Kong Arts Centre, 香港藝術中心 10 樓 2 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong 香港藝術學院

	1117 7 175				
本校提名以	以下教師 / 學校戲劇》	且代表參加	訓練班課程的 <sup>^</sup> □基礎部分 <sup>^</sup> □ 進階部分		當方格加上「✔」)
	,有關教師 / 學校戲劇 <b>沒每節課堂只可派出</b> -		出席 <u>所有已報讀課節(以學校</u> 席)。	<u>為單位)</u> 。	
Our schoo	l nominates the follow	ing teacher	r(s) / representative(s) of the scho	ool drama te	eam to
participate	e in the	session ced session	of the training course. (^P	lease put a '✔'	in the appropriate box)
	raining session(s) (on		chool drama team concerned, if sis). (There should only be ON		
教師 / 代表	1		2	3	
英文姓名 English name:	*(Mr/Ms)		*(Mr/Ms)	*(Mr/Ms)	
中文姓名 Chinese name:		*(先生/女士)	*(先生/女士)	)	*(先生/女士)
# 流動電話號碼 Mobile number:					
電郵地址 E-mail address:					
身份 Identity: (請於適當方格加上 「✓」) (Please put a '✓' in the appropriate box)	□ 教師 Teacher □ 學校行政人員Administ □ 家長 Parents □ 高年級中學生 (級別: Senior form secondary st (Level: )	)	□ 教師 Teacher □ 學校行政人員Administrative staff □ 家長 Parents □ 高年級中學生 (級別: ) Senior form secondary student (Level: )	□ 家長 Pare □ 高年級中	人員Administrative staff ents
校長簽署 Sig	gnature of Principal:			#只作緊急聯絡之	之用 For emergency contact only
校長姓名 Na	me of Principal:		*(先生/女士	(中文)	
		*(Mr / Ms)		(ENG)	
學校名稱 School Name:				(中文)	超标识微
				(ENG)	学7次中端 School Chop
日期 Date:			/ / 2025		

<sup>\*</sup>請刪去不適用者 Please delete as appropriate